

淡江大學國際觀光管理學系出國修習課程學分採認作業要點

99.09.02	99	學年度第1學期第2次系務會議訂定
99.09.23		核定公布
100.09.07	100	學年度第1學期第1次系務會議修訂通過
100.09.15		核定公布
100.10.14	100	學年度第1學期全球創業發展學院第1次院務會議修訂通過
100.10.31		核定公布
101.04.17	100	學年度第2學期第2次系務會議訂定
101.05.01		核定公布
101.09.11	101	學年度第1學期第1次系務會議修正通過
101.09.27		核定公布
102.09.17	102	學年度第1學期第1次系務會議修正通過
102.10.03		核定公布
103.02.25	102	學年度第2學期第1次系務會議修正通過
103.03.17		核定公布
103.06.17	102	學年度第2學期第3次系務會議修正通過
103.07.02		核定公布
103.12.30	103	學年度第1學期第2次系務會議修正通過
104.01.20		核定公布
104.06.02	103	學年度第2學期第3次系務會議修正通過
104.06.18		核定公布
107.09.12	107	學年度第1學期第1次系務會議修正通過
107.10.01		核定公布
108.09.10	108	學年度第1學期第1次系務會議修正通過
108.09.24		核定公布
109.09.17	109	學年度第1學期第1次系務會議修正通過
109.09.22		核定公布
110.03.17	110	學年度第2學期第1次系務會議修正通過
110.03.27		核定公布
112.01.05	111	學年度第1學期第4次系務會議修正通過
112.02.22	111	學年度第2學期第1次系務會議修正通過
112.03.17		核定公布
112.03.22	111	學年度第2學期第2次系務會議修正通過
112.05.26		核定公布
113.01.03	112	學年度第1學期第2次系務會議修正通過
113.01.05		核定公布
113.09.11	113	學年度第1學期第2次系務會議修正通過
113.09.20		核定公布
114.02.18	113	學年度第2學期第1次系務會議修正通過
114.03.25		核定公布

- 一、為落實三全教育中心大三出國政策，依三全教育中心大三學生出國作業要點，訂定「淡江大學國際觀光管理學系出國修習課程學分採認作業要點」，以下簡稱本要點。
- 二、本系所有大三學生應出國修習課程一學年（自出國該學年度起算，修課期間應不少於三十週為原則）。境外生若有特殊情狀，得選擇出國，惟需依程序提出書面申請，經所屬學系審查通過，並送本院核備後，方得出國修習課程。
- 三、大三因故無法出國者，得申請延後出國，該申請除特殊情況外，應於大二上學期結束前提出。
- 四、學分採認作業為逐案審查，學生需在申請期限內自行備妥成績單正本、授課大綱等相關

證明文件。

- 五、學生出國修習學分計算方式為一學分以上課十八小時為原則；惟各校因學制而有例外者，得依實際情形認定之。
- 六、通識課程由通核中心審理，其餘課程由學系認定。
- 七、學生出國修習之正式課程，以國外課程一科對應國內課程一科辦理採認，上下學期應至少採認一科，採認成績為轉換後分數；惟各校因學制而有例外者，得依實際情形認定之。
- 八、大三出國學生以選修各留學學校正式課程為原則，因語言成績而未能進入正式課程者，應選修各留學學校所開設之語言課程。修習語言課程滿一學期者，若未達修習正式課程標準時，次學期仍應繼續修習語言課程，以滿足在國外修課一學年之規定。實際之修課內容與時間，以各留學學校之認定為準。
- 九、選修各國外學校之正式課程且成績及格者，原則上一律承認為畢業學分。
- 十、國外語言中心開設之課程，原則上一律不承認為畢業學分。
- 十一、出國修習課程成績轉換標準如下：

(一)原始成績為百分分數者，原始分數即為轉換後分數。

(二)語言課程只有 Pass/Fail 者，則 Pass 之調整後分數以 65 分計算，Fail 之調整後分數以 55 分計算；若原始成績以分數評分者，語言成績分段調整如下：

- 1、成績及格為 60 分者，調整後仍為及格。
- 2、成績滿分為 100 分者，調整後為 B (75 分)。
- 3、介於及格與滿分中間分數者，按線性對應轉換。

計算公式： $(X-60)*15/40+60$

(三)正式課程只有 Pass/Fail 者，則 Pass 之調整後分數以 80 分計算，Fail 之調整後分數以 55 分計算；若課程具有學分，但僅得到代表通過之成績（如 CR、P、S、M、Z 等），調整後分數以 80 分計算；但零學分者，不予採認。

(四)成績轉換及分數調整對照表

1、大三出國修習學分期間之成績轉換及分數調整對照表如下：

等第	D-	D	D+	C-	C	C+	B-	B	B+	A-	A	A+
正式	63	65	68	73	75	78	83	85	88	93	95	98
語言	61	62	63	65	66	67	68	69	71	72	73	74

此為四等第制，採計學校如下：加州州立大學(沙加緬度分校)、維諾納州立大學、沙福克大學、牛津布魯克大學、舊金山州立大學、西佛羅里達大學、天普大學、加州州立大學_長堤分校、慶熙大學、紐約州立大學科特蘭分校、韓國梨花女子大學、日本立命館太平洋大學、韓國檀國大學、杜拜阿聯酋酒店管理學院、華盛頓州立大學、布蘭登大學、夏威夷太平洋大學。

2、若正式課程為四等第制（請依四等第制評分），但語言課程採其他記分方式，請依下列方式評分：

學校	語言學校記分方式	成績轉換
----	----------	------

<p>Washington State University 華盛頓州立大學 (美國)</p> <p>備註： 該校以 B-為及格分數</p>	<p>Passing GPA: (2.70 and above is passing for Levels 1-4)</p> <p>Passing GPA: (3.00 and above is passing for Levels 5-6)</p>	<p>Level 1-4: $(X-2.7)*15/1.3+60$</p> <p>Level 5-6: $(X-3.0)*15+60$</p> <p>X: 表示學生原始GPA 成績</p>
--	---	--

學校	語言學校記分方式	成績轉換
Brandon University 布蘭登大學 (加拿大)	Passing Grade is 75%	$\frac{(x - 75)}{25} * 15 + 60$ x: 表示學生之原始百分比成績
Hawaii Pacific University 夏威夷太平洋大學 (美國) 備註： 該校以 2.0 為及格分數	4.0 Excellent	$\frac{(x - 2)}{2} * 15 + 60$ x: 表示學生之原始成績
	3.5 Very Good	
	3.0 Good	
	2.5 Above Average	
	2.0 Average (及格)	
	1.5 Below Average 1.0 Poor P Pass, no points	55

3、其他姐妹校之記分方式：

學校	記分方式	成績轉換 正式課程	成績轉換 語言課程
Indiana University of Pennsylvania 賓州印第安那大學 (美國)	A: Excellent	95	$\frac{(x - 1)}{3} * 15 + 60$
	B: Good	85	
	C: Average	75	
	D: Passing (Undergraduate only)	65	
	S: Satisfactory (No credits earned)	55	
	U: Unsatisfactory (No credits earned)	55	
University of Waikato 懷卡特大學 (紐西蘭)	Pass Grades: A+.A.A-.B+.B.B-, C+,C	依四等第制 評分	依四等第制評分
	RP: Restricted Pass	等同 C-	等同 C-
	P: Ungraded Pass	等同 D+	等同 D+
	Pass: Ungraded Pass (for credit items only)	等同 D	等同 D

學校	記分方式		成績轉換 正式課程	成績轉換 語言課程
University of Sunderland 桑德蘭大學 (英國) 備註： 1、該校以 40% 為及格分數 2、採認學分以一科抵一科為原則，至多 3 學分，107 級起適用。	Sunderland Grade	US Grade	$\frac{(x - 40)}{60} * 40 + 60$ x: 表示學生之原始百分比成績	$\frac{(x - 40)}{60} * 15 + 60$ x: 表示學生之原始百分比成績
	70%+	A+		
	66-69%	A		
	64-65%	A-		
	60-63%	B+		
	54-59%	B		
	50-53%	B-		
	46-49%	C+		
44-45%	C			
43-44%	C-			
40-42%	D			
The University of New South Wales 新南威爾斯大學 (澳洲)	High Distinction 85-100		93	請依四等第制評分
	Distinction 75-84		80	
	Credit 65-74		70	
	Pass 50-64		64	
University of Lausanne 洛桑大學 (瑞士)	6: Excellent		96	74
	5.5: Very Good		88	71
	5: Good		80	68
	4.5: Satisfactory		72	65
	4: Pass		64	62
Luarea University of Applied Sciences 拉瑞爾科技應用大學 (芬蘭) 備註： 該校學分數轉換以乘以 0.5 計算	5:A Excellent		96	74
	4:B Very Good		88	71
	3:C Good		80	68
	2:D Satisfactory		72	65
	1:E Sufficient		64	62
	0:FX、F Fail		55	55

學校	記分方式	成績轉換 正式課程	成績轉換 語言課程
The University of Queensland 昆士蘭大學 (澳洲)	正式課程		語言課程
	7 High Distinction	96	HA 73
	6 Distinction	88	SA 67
	5 Credit	80	LA 63
	4 Pass	72	INC 55
	3 Limited Pass	64	-
University of Wollongong, UOW 臥龍崗大學 (澳洲) 備註： 該校以45%作為及 格分數	High Distinction 85%-100% Distinction 75%-84% Credit 65%-74% Pass 50%-64% Pass Conceded 45%-49% Pass Restricted 45%-49%	$\frac{(x-45)}{55} * 40 + 60$ x :表示學生之原 始百分比成績	$\frac{(x-45)}{55} * 15 + 60$ x :表示學生之原 始百分比成績
Stockholm University 斯德哥爾摩大學 (瑞典) 備註： 該校學分數轉換以 乘以0.5計算	A Excellent	96	74
	B Very Good	88	71
	C Good	80	68
	D Satisfactory	72	65
	E Sufficient	64	62
	FX、F Fail	55	55
Charles University 捷克查爾斯大學 (捷克) 備註： 該校學分數轉換以 乘以0.5計算	1: Excellent	95	-
	2: Very Good	85	-
	3: Satisfactory	75	-
	4: Fail	55	-
	Z: Credit	80	-

學校	記分方式	成績轉換 正式課程	成績轉換 語言課程
Warsaw 華沙大學 (波蘭) 備註： 該校學分數轉換以 乘以 0.5 計算	5(5!):Excellent	96	-
	5: Very Good	90	-
	4.5 : Better than Good	85	-
	4: Good	80	-
	3.5: Satisfactory	72	-
	3: Sufficient	64	-
	2: Fail	55	-
	ZAL	80	-
Maria Curie- Sklodowska University 居禮夫人大學 (波蘭) 備註： 該校學分數轉換以 乘以 0.5 計算	5:Excellent(A)	95	-
	4.5 : Better than Good(B)	85	-
	4: Good(C)	75	-
	3.5: Satisfactory(D)	65	-
	3: Sufficient(E)	60	-
	2: Fail(F)	55	-
The University of Vienna 維也納大學 (奧地利) 備註： 該校學分數轉換以 乘以 0.5 計算	1 Very Good	96	74
	2 Good	88	71
	3 Satisfactory	80	68
	4 Sufficient	72	65
	5 Fail	55	55

學校	記分方式	成績轉換 正式課程	成績轉換 語言課程
Jean Moulin University-Lyon 3 里昂第三大學 (法國)	16 and over (A+)	98	88
	15 (A)	95	85
	14(A-)	93	82
	13 (B+)	88	79
	12 (B)	85	77
	11 (B-)	83	75
	10 (C+)	60	60
Chung-Ang University 中央大學 (韓國)	A+	97	-
	A	92	-
	B+	87	-
	B	82	-
	C+	77	-
	C	72	-
	D+	67	-
	D	62	-
	P	60	-
	F	55	-
International College of Hotel Management 國際酒店管理學院 (澳洲) 備註： (a)每科以採認3學分 為原則 (b)「Industry Placement」 可抵三科各3學 分，共9學分	7 High Distinction	96	-
	6 Distinction	84	-
	5 Credit	72	-
	4.5 Pass Level 1	66	-
	4 Pass Level 2	60	-
	1.5 Fail Level 1	30	-
	1 Fail Level 2	24	-
	「Industry Placement」課程D	95	-
	「Industry Placement」課程C	90	-
	「Industry Placement」課程P1	85	-
	「Industry Placement」課程P2	75	-
	「Industry Placement」課程Fail	55	-

學校	記分方式	成績轉換 正式課程	成績轉換 語言課程
The Emirates Academy of Hospitality Management (EAHM) 阿聯酋酒店管理學院 (杜拜) 備註： (a)採認學分以一科 抵一科為原則，至 多3學分為原則 (b)「Internship」可 抵三科各3學分，共 9學分	A+	98	-
	A	95	-
	A-	93	-
	B+	88	-
	B	85	-
	B-	83	-
	C+	78	-
	C	75	-
	C-	73	-
	D+	68	-
	D	65	-
	D-	63	-
	PC	55	
「Internship」課程 - Pass	85	-	
「Internship」課程 - Fail	55	-	
Southern Cross University (SCU) 南十字星大學 (澳洲) 備註： 該校學分數轉換以 乘以 0.25 計算 備註： 「Internship」可 抵四科各3學分， 共12學分	7 High Distinction	96	-
	6 Distinction	88	-
	5 Credit	80	-
	4 Pass	72	-
	3 Limited Pass	64	-
	「Internship」課程-D	95	
	「Internship」課程-C	90	-
	「Internship」課程-P	85	-
	「Internship」課程- Fail	55	-

學校	記分方式	成績轉換 正式課程	成績轉換 語言課程
William Angliss Institute (WAI) 威廉安格列斯餐飲 管理學院(澳洲) 備註： (a)每科以採認3學分 為原則 (b)「Internship Placement」 可抵3科各3學分， 共9學分	7 High Distinction	96	-
	6 Distinction	84	-
	5 Credit	72	-
	4.5 Pass Level 1	66	-
	4 Pass Level 2	60	-
	1.5 Fail Level 1	30	-
	1 Fail Level 2	24	-
	「Internship Placement」課程D	95	-
	「Internship Placement」課程C	90	-
	「Industry Placement」課程P	85	-
「Industry Placement」課程Fail	55	-	
Royal Melbourne Institute of Technology University(RMIT) 皇家墨爾本理工大 學(澳洲)	CA	80	-
International College of Management Sydney 雪梨國際管理學院 (澳洲) 備註： 「Professional Placement」可抵3科各 3學分，共9學分	5.0 High Distinction	93	-
	4.0 Distinction	80	
	3.0 Credit	70	
	2.0 Pass	60	
	1.0 Supplementary Pass	50	
	0.0 Fail	25	
	S Satisfactory	通過	
	U Unsatisfactory	不通過	
	「Professional Placement」課程 D	95	
	「Professional Placement」課程C	90	
「Professional Placement」課程P	85		
「Professional Placement」課程Fail	55		

University of Essex 艾塞克斯大學(英國)	Essex Grade	US Grade	$\frac{(x - 40)}{60} * 40 + 60$ x:表示學生之原始百分比成績	語言課程不予轉換學分
	70%+	A+		
	66-69%	A		
	64-65%	A-		
	60-63%	B+		
	54-59%	B		
	50-53%	B-		
	46-49%	C+		
	44-45%	C		
	43-44%	C-		
40-42%	D			
Blue Mountains University 藍山大學(澳洲) 備註： 「Professional Placement」實習時數為600小時，可抵3科各3學分，共9學分	5.0 High Distinction	93	-	
	4.0 Distinction	80	-	
	3.0 Credit	70	-	
	2.0 Pass	60	-	
	1.0 Supplementary Pass	50	-	
	0.0 Fail	25	-	
	S Satisfactory	通過	-	
	U Unsatisfactory	不通過	-	
	「Professional Placement」課程D	95	-	
	「Professional Placement」課程C	90	-	
「Professional Placement」課程P	85	-		
「Professional Placement」課程 Fail	55	-		
New Zealand School of Tourism 紐西蘭旅遊學院(紐西蘭) 備註： 「Internship」實習時數為200小時，可抵1科3學分	Y	80	-	

十一、本要點經系務會議通過，報請院長核定後，自公布日實施；修正時亦同。